

إضافة

Supplement No.13

(A/44/13)

17 October 1989

ARABIC

نيويورك

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون
الوثائق الرسمية

UN LIBRARY

OCT 23 1989

UNISA COLLECTION

تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة
وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

إضافة

١ - هذه الإضافة إلى تقرير المفوض العام لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى المقدم إلى الجمعية العامة تتضمن معلومات عن النتائج المالية لعام ١٩٨٨ والانجازات المالية حتى الآن في سنة ١٩٨٩ وميزانية الوكالة لسنة ١٩٩٠. وسيجري زيادة صقل ميزانية عام ١٩٩٠ ووضعها في صورتها النهائية كميزانية تشغيلية للوكالة، وإقرارها من المفوض العام توطئة لتخصيص الأموال في عام ١٩٩٠.

٢ - وتقدم الحكومات المحلية أيضا مساعدة مباشرة إلى اللاجئين الفلسطينيين في منطقة العمليات. ويرد في المرفق الأول معلومات عن هذه المساعدة على النحو الذي قدمته الحكومات المعنية.

أولا - النتائج المالية لعام ١٩٨٨

٢ - بلغت إيرادات الوكالة المقدمة إلى صندوقها العام وإلى الأنشطة الجارية عام ١٩٨٨ ما مقداره ٢٠٦,١ من ملايين دولارات الولايات المتحدة. وللإبقاء على البرامج العادية بالمستويات المخطط لها أنفقت الوكالة ٢٠٤,٣ مليون دولار، وهذا يقل بمقدار ١,٨ مليون دولار عما تلقتة الوكالة. وأتاح الرصيد للوكالة تغذية احتياطي رأسمائها المتداول الذي شحت موارده. ويبلغ هذا الاحتياطي حاليا ٣٩,٣ مليون دولار، إلا أنسبه لا يكفي نظرا لحجم عمليات الوكالة والطريقة التي تمول بها. وما زال وضع الوكالة المالي بحاجة إلى تعزيز لضمان تحقيق قدر من الأمن المالي.

٤ - وُجِّدَت نفقات المشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة عند مستوى ١٤,٩ مليون دولار لعام ١٩٨٨ . ومولت الهبات الخاصة بمبلغ ٦,٨ مليون دولار من أصل ذلك المبلغ ، وقدم الصندوق العام بمبلغ ٢,٣ مليون دولار .

ثانيا - الاداء المالي في سنة ١٩٨٩

٥ - بلغت التقديرات الموحدة لميزانية الوكالة لعام ١٩٨٩ على النحو الذي عرضت به على الجمعية العامة مبلغ ٢٣٣,٦ مليون دولار ، منها ٢٠٣,٦ مليون دولار للصندوق العام و ١٦,٤ مليون دولار للأنشطة الجارية الممولة و ١٤,٦ مليون دولار للمشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة . وقد عدلت هذه الميزانية الاصلية فيما بعد لمراعاة انخفاض أسعار الدينار الاردني الذي حدث في أواخر عام ١٩٨٨ ، وأسفر ذلك عن تخفيض ميزانية عام ١٩٨٩ لتصبح ٢٣٧,٤ مليون دولار . وقد أذن المفوض العام في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ بالانفاق من هذه الميزانية التشغيلية بمستواها المنقح .

٦ - وفي وقت إعداد هذا التقرير ، تتوقع الوكالة إيرادات اجمالية قدرها ١٧٩,٣ مليون دولار مقابل الفرع النقدي من ميزانية الصندوق العام البالغ ١٨٠ مليون دولار . وقد تم بالكامل تمويل فرع الميزانية المتعلق بالأنشطة الجارية ، في حين أن إيرادات الفرع المتعلق بالمشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة تقل عن النفقات المخططة بحوالي ١١,٤ مليون دولار (انظر المرفق الثاني للاطلاع على مجموع الإيرادات المعلنة فعليا مقابل الميزانية برمتها) . وقد ترتب على هذا الانخفاض في الإيرادات المتعلقة بالمشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة أن أعمال التشييد والتجديد التي تحتاج اليها الوكالة أشد الحاجة في مرافق التعليم والصحة والأغذية ستتأخر الى أن تتاح أموال اضافية . أما الأثر الذي سيترتب في البرنامج التعليمي فهو ارتفاع تكاليف التشغيل عن الحد اللازم لأن الوكالة ستضطر للاستمرار في استعمال المباني المستأجرة غير الملائمة بوصفها مباني مدرسية . وبالإضافة الى تكاليف الاستئجار ، فإن ملاك الموظفين في المباني المستأجرة أعلى عادة من ملاك مدارس الوكالة "النموذجية" بسبب عدم كفاية الصفوف الدراسية وعدد تلاميذ كل صف نتيجة لذلك .

٧ - وتتشأثر الحالة المالية للوكالة تأثرا كبيرا بالتغيرات في أسعار الصرف لعدد من العملات ذات الأهمية الخاصة للوكالة حيث تؤثر إما في إيرادات الوكالة أو في نفقاتها . فقد أدى انخفاض قيمة الدينار الاردني في عام ١٩٨٩ الى حدوث وفورات أولية كبيرة ، مما مكن الوكالة من احتواء نفقاتها مقومة بدولار الولايات المتحدة ، بالرغم

من أنها اضطرت الى زيادة رواتب موظفيها العاملين في المنطقة زيادة كبيرة مقومة بالعملة المحلية . والزيادات الاضافية التي قد تصبح ضرورية في وقت قريب قد تعادل بالكامل وفورات أسعار الصرف التي جنتها الوكالة لغاية الآن .

ثالثا - عمليات الطوارئ

٨ - تقوم الوكالة حاليا بادارة ميزانيتين تكميليتين لتغطية عمليات الطوارئ في لبنان والضفة الغربية وغزة ، وذلك بمعزل عن العمليات العادية التي تغطى من ميزانية الاونروا . وفي عام ١٩٨٩ تبلغ النفقات المدرجة في الخطة لتلك العمليات ما مقداره ١٨,٧ مليون دولار بالنسبة للبنان و ٢٥,١ مليون دولار للضفة الغربية وغزة . ولم توضع بعد الميزانية التشغيلية لعام ١٩٩٠ في صورتها النهائية ؛ وسوف يلزم تمويل العمليات بصورة مستقلة زيادة على التمويل اللازم للميزانية العادية للوكالة ، وذلك الى المدى الذي ستستمر فيه تلك العمليات في عام ١٩٩٠ . وبالإضافة الى ذلك ، تدير الوكالة أيضا ميزانية تكميلية تهدف بصفة محددة الى تحسين الهياكل الأساسية في مخيمات اللاجئين في الضفة الغربية وغزة . وتستهدف الوكالة الحصول على تبرعات اجمالية قدرها ٦٥ مليون دولار لتغطية هذا البرنامج ؛ وقد بلغ مجموع ما تبرع به مانحون مختلفون لغاية الآن ، مبلغا قدره ٣٠,٣ مليون دولار .

رابعا - الخطة المتوسطة الاجل

٩ - يحدد استعراض الوكالة السنوي الرابع للخطة المتوسطة الاجل ، الخطط البرنامجية ، وخطط العمل التشغيلية ، والتنبؤات المالية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩٢ مع التشديد على برامجها الفنية الثلاثة وهي : التعليم وخدمات الصحة والاعاشة . وتعرض هذه الخطة الاهداف الطويلة الاجل والاهداف المحددة القصيرة الاجل ، والاستراتيجيات والاولويات البرنامجية ، وقيود الميزانية والتوجيهات الادارية لتمكين الوكالة من الاضطلاع بولايتها في السنوات القليلة المقبلة وتم الابقاء على النفقات المسقطة في الخطة المتوسطة الاجل في مستوى يعادل المستوى المتوقع للتمويل على مدى السنوات الثلاث القادمة . وشكلت الخطة المتوسطة الاجل أساسا للسياسات التي طبقت في الاعداد لميزانية عام ١٩٩٠ .

١٠ - وعلا بالممارسة المعتمدة في عام ١٩٨٥ ، يجري تقديم تقديرات الميزانية المقترحة للاونروا لعام ١٩٩٠ خلال الدورة الرابعة والاربعين للجمعية العامة في هذه

الاضافة الى تقرير المفوض العام . وهذه التقديرات مقسمة فرعيا الى ثلاثة أفرع هي
(أ) الصندوق العام ، (ب) الأنشطة الجارية الممولة و (ج) المشاريع الانتاجية
والمشاريع الخاصة .

خامسا - تقديرات الميزانية لعام ١٩٩٠

ألف - معلومات أساسية

١١ - بلغت تقديرات ميزانية عام ١٩٨٩ كما قدمت الى الجمعية العامة في تشرين
الاول/اكتوبر ١٩٨٩ مبلغا قدره ٢٢٣,٦ مليون دولار ، منه مبلغ ٢٠٩,٨ مليون دولار يمثل
أموالا نقدية و ٢٣,٧ مليون دولار يمثل أموالا عينية ، وهي بصفة رئيسية على شكل سلع
غذائية ممنوحة . واستندت تلك التقديرات بصفة عامة على الحسابات بالعملات المحلية
المحولة الى دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف التشغيلية للأمم المتحدة في
أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ . غير أن قيمة الدينار الاردني - وهو من العملات الرئيسية الداخلة
في الحساب - انخفضت بشدة طيلة النصف الاخير من عام ١٩٨٨ مقابل دولار الولايات
المتحدة ، مما أسفر عن وفورات أولية كبيرة في الميزانية بالنسبة للوكالة . وفي
ضوء هذا التطور ، قرر المفوض العام أن يخفض بحلول نهاية عام ١٩٨٨ تقديرات
الميزانية كما قدمت الى الجمعية العامة بحوالي ٦ ملايين دولار . وهكذا ، فإن
الميزانية التشغيلية للوكالة لعام ١٩٨٩ تحددت عند مستوى ٢٢٧,٤ مليون دولار ، كما
هو موضح في الجدول ١ أدناه .

١٢ - بالرغم من أنه قد تحدث وفورات لبعض الوقت بسبب التغيرات في أسعار الصرف ،
فإنه لا يمكن الافتراض بأن آثار هذه التغيرات سوف تستمر الى ما لا نهاية . ويجب أن
يوضع هذا الأمر بعين الاعتبار وأن تدرج اعتمادات كافية في الميزانية لغرض مواجهة
هذه الزيادات في التكلفة التي يمكن أن تنشأ في عام ١٩٩٠ . وهذا ما رفع التقديرات
الاجمالية لميزانية عام ١٩٩٠ الى ٢٤٢,٢ مليون دولار . وهذا المبلغ أعلى بنسبة ٦,٥
في المائة عن الميزانية التشغيلية المخفضة لعام ١٩٨٩ كما أقرها المفوض العام ،
ولكنها لا تزيد سوى ٣,٥ في المائة عن ميزانية عام ١٩٨٩ ، كما قدمت الى الجمعية
العامة في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨ . وتبلغ النسبة المئوية المقابلة في الزيادات
المتعلقة بالجزء النقدي من الميزانية ، ٢,٢ في المائة زيادة عن ميزانية الجمعية
العامة لعام ١٩٨٩ في حين ستزداد الميزانية المتعلقة بالأموال العينية ، التي تمثل
تسع الميزانية الاجمالية ، بمقدار يقارب ١٧,٥ في المائة . وهذه الزيادة الكبيرة في

ميزانية الأموال العينية ، تعزى الى حد معين الى وجود حاجة لمزيد من السلع الغذائية بسبب العدد الكبير من حالات العسر الخاصة ، ويضم هذا العدد بالتحديد أشد المعوزين من اللاجئين الفلسطينيين . بيد أن الجزء الأكبر من الزيادة ناجم عن حدوث ارتفاع في أسعار السلع الغذائية في الأسواق العالمية ، وهو أمر خارج تمامًا ، بطبيعة الحال عن طاقة الوكالة .

باء - الصندوق العام

١٣ - تمثل ميزانية الصندوق العام أدنى الموارد اللازمة لتشغيل البرامج الرئيسية للوكالة والمحافظة على مرافقها . وتشمل هذه التكاليف المتكررة للوكالة في مجالات التعليم والصحة والإغاثة ، تكاليف الموظفين ، والمواد المستهلكة ، والانتقال ، والخدمات التعاقدية ، والمنح والإعانات . ويرد في الفروع التي تلي ذلك وصف تفصيلي لكل برنامج من هذه البرامج .

١٤ - وتقدر ميزانية الصندوق العام لعام ١٩٩٠ بمبلغ ٢٠٨,٣ مليون دولار منها ١٨٩,٥ مليون دولار نفقات نقدية و ١٨,٨ مليون دولار نفقات خاصة بالسلع الغذائية والخدمات الممنوحة . وتبين هذه الأرقام زيادة بمقدار ١١,٣ مليون دولار أو بنسبة ٥,٧ في المائة عن ميزانية الصندوق العام المعتمدة لعام ١٩٨٩ (انظر الجدول ١ ، الفرع الف) .

جيم - الأنشطة الجارية الممولة

١٥ - أنشطة الوكالة الجارية المبينة في المرفق الثالث يجري تمويلها بالكامل في عام ١٩٨٩ من التبرعات الخاصة التي أعلنها مختلف المانحين . ويقدر المبلغ اللازم لهذه الأنشطة عام ١٩٩٠ ب ١٩,١ مليون دولار أي ما يزيد بمبلغ ٣,٥ مليون دولار ، أي نسبة ٢٣,٦ في المائة ، عن عام ١٩٨٩ . وتعزى هذه الزيادة بصفة رئيسية الى التغييرات في قيمة السلع الغذائية الممنوحة . (انظر الجدول ١ ، الفرع باء) .

الجدول ١ - الميزانية المعتمدة لعام ١٩٨٩ والتقديرات
المقترحة لميزانية عام ١٩٩٠

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٠			١٩٨٩			الف - الصندوق العام
التقديرات المقترحة			الميزانية المعتمدة			
المجموع	عينا	نقدا	المجموع	عينا	نقدا	
أولا - خدمات التعليم						
٥٧ ٣٠٤	١٦	٥٧ ١٨٨	٥٤ ٣٣١	٣١	٥٤ ٣١٠	خدمات المرحلة الابتدائية
٣٥ ٣٧٦	١٩	٣٥ ٣٥٧	٣٤ ٣٥٣	٣٨	٣٤ ٣٣٤	خدمات المرحلة الاعدادية
٧ ٦٤٣	٨٠٥	٦ ٨٣٧	٧ ٨٤٥	٨٨٣	٦ ٩٦٣	التدريب المهني والفني
٦ ٨١٠	٧٩٩	٦ ٠١١	٨ ٣٣٣	٧١٥	٧ ٥١٨	أنشطة أخرى
١٠٧ ٠٣٣	١ ٦٣٩	١٠٥ ٣٩٣	١٠٤ ٦٦١	١ ٦٤٧	١٠٣ ٠١٤	مجموع أولا
ثانيا - الخدمات الصحية						
٣٤ ٣٣٣	٦٧٨	٣٣ ٦٥٥	٣٣ ٦٩٤	٥٣٦	٣٣ ١٦٨	الخدمات الطبية
٧ ٣٠٩	٣٥١	٦ ٨٥٨	٦ ٨٦٨	٤٥٥	٦ ٦١٣	مرافق الصحة البيئية
٣١ ٥٤٣	١ ٠٣٩	٣٠ ٥١٣	٣٠ ٥٦٣	٩٨١	٣٩ ٥٨١	مجموع ثانيا
ثالثا - خدمات الإغاثة						
١٨ ٧٨٣	١٥ ٩١٤	٣ ٨٦٨	١٦ ٦٣٣	١٣ ٨٠٩	٣ ٨١٤	المساعدة المقدمة في
٤ ٨٧٣	١	٤ ٨٧٣	٤ ٤٥٧	١	٤ ٤٥٦	حالات العسر الخامة
١ ٣١٤	١٩٨	١ ١١٦	١ ٣٥٠	٣٥٦	١ ٠٩٤	خدمات الإغاثة والرعاية
٣٤ ٩٦٩	١٦ ١١٣	٨ ٨٥٦	٣٣ ٤٣٠	١٤ ٠٦٦	٨ ٣٦٤	المأوى
مجموع ثالثا						
(يتبع)						

الجدول ١ - (تابع)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٠			١٩٨٩		
التقديرات المقترحة			الميزانية المعتمدة		
المجموع	عينا	نقدا	المجموع	عينا	نقدا
الف - الصندوق العام (تابع)					
رابعاً - الخدمات التشغيلية					
١٠ ١٣٠	٢٩	١٠ ٠٩١	٨ ٨٣٤	٣٣٨	٨ ٤٨٦
٤ ٧٣٥	مفر	٤ ٧٣٥	٤ ٣٧٨	مفر	٤ ٣٧٨
١٢٣	مفر	١٢٣	مفر	مفر	مفر
١٤ ٩٧٨	٢٩	١٤ ٩٤٩	١٣ ٣٠٣	٣٣٨	١٣ ٨٤٦
خامساً - الخدمات المشتركة					
١١ ٥٨٠	مفر	١١ ٥٨٠	١١ ٠٤٧	مفر	١١ ٠٤٧
١٨ ١٧٥	مفر	١٨ ١٧٥	١٥ ٠٨٧	مفر	١٥ ٠٨٧
٢٩ ٧٥٥	مفر	٢٩ ٧٥٥	٢٦ ١٣٤	مفر	٢٦ ١٣٤
مجموع الصندوق العام					
٣٠٨ ٣٧٦	١٨ ٨١٠	١٨٩ ٤٦٦	١٩٦ ٩٨٩	١٧ ٠٣٣	١٧٩ ٩٥٧
باء - الأنشطة الجارية الممولة					
٤ ٥٠٦	١٠٠	٤ ٤٠٦	٤ ٠٦٣	٩٣	٣ ٩٧١
١٤ ٣٧٩	٨ ٩٨٥	٥ ٣٩٤	١١ ٣٧٩	٦ ٥٦٧	٤ ٧١٣
٢٤٦	٢	٢٤٤	٣١٣	٢	٣١٠
١٤	مفر	١٤	مفر	مفر	مفر
٢٣	مفر	٢٣	مفر	مفر	مفر
مجموع الأنشطة الجارية الممولة					
١٩ ٠٦٧	٩ ٠٨٧	٩ ٩٨٠	١٥ ٥٥٤	٦ ٦٦١	٨ ٨٩٣

(يتبع)

الجدول ١ - (تابع)
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٠			١٩٨٩			جيم - المشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة
التقديرات المقترحة			الميزانية المعتمدة			
المجموع	عينيا	نقدا	المجموع	عينيا	نقدا	
٨ ٨٤٦	صفر	٨ ٨٤٦	١٠ ٩٠٣	صفر	١٠ ٩٠٣	الخدمات التعليمية
٢ ٥٣٤	صفر	٢ ٥٣٤	٣ ٤٣٩	صفر	٣ ٤٣٩	الخدمات المحيية
١ ٢٤٧	صفر	١ ٢٤٧	٥٠٧	صفر	٥٠٧	خدمات الإغاثة
٥٥٦	صفر	٥٥٦	صفر	صفر	صفر	الخدمات التشغيلية
١ ٧٨٨	صفر	١ ٧٨٨	٥٥	صفر	٥٥	الخدمات المشتركة
						مجموع المشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة
١٤ ٩٧١	صفر	١٤ ٩٧١	١٤ ٩٠٤	صفر	١٤ ٩٠٤	
						المجموع الكلي
٢٤٢ ٢١٤	٢٧ ٨٩٧	٢١٤ ٤١٧	٢٢٧ ٤٤٧	٢٢ ٦٩٣	٢٠٣ ٧٥٤	

دال - المشاريع الانتاجية والمشاريع الخاصة

١٦ - نظرا للضغوط المالية في السنوات الاخيرة لم تتمكن الاونروا من تنفيذ كثير من مشاريع التشييد اللازمة . وهي في حاجة إلى الموارد في عام ١٩٩٠ لتشييد المدارس والعيادات الصحية وغيرها من المرافق لتوفير مستوى مقبول من الخدمات للاجئين الفلسطينيين . ولو نفذ برنامج التشييد بالكامل لاتاح للوكالة تنفيذ برامجها بمزيد من الفعالية وبتكاليف اقل في المستقبل . ولم يمول في عام ١٩٨٩ سوى جزء فقط من الاحتياجات البالغة ١٤,٩ مليون دولار ، وتبعاً لذلك سيُرحل عدد من هذه المشاريع إلى عام ١٩٩٠ (انظر الجدول ١ ، الفرع جيم) . وإذا تبين أن الاموال لا تتيج للوكالة تشييد هذه المرافق الضرورية جدا ، سيتعين استئجار مبان إضافية مما سيزيد مجموع التكاليف التشغيلية للوكالة .

هاء - ملاك الموظفين

١٧ - تشكل تكاليف الموظفين جانبا كبيرا من الميزانية التشغيلية للأونروا ، على النحو المبين في الجزأين أولاً وثانياً من الجدول ٢ . ويجري مراقبة هذه التكاليف ورصدها بعناية طوال السنة التشغيلية . وكانت الافتراضات المتعلقة بالتخطيط لميزانية عام ١٩٩٠ كما يلي (أ) السماح بزيادة في برامج التعليم والصحة والإغاثة لتلبية الاحتياجات الإضافية الناجمة عن نمو السكان ، (ب) زيادة الملاك في برامج التعليم والإغاثة لتحسين مستوى الخدمات التي تقدمها هذه البرامج إلى اللاجئين تحسناً طفيفاً ، (ج) السماح بزيادة محدودة في الملاك في مجال الخدمات التشغيلية والخدمات المشتركة لمواجهة الطلبات المتزايدة لدعم البرامج . ويشتمل الجدول ٢ على جدول ملاك الوكالة . ويبين الجدول مصدر التمويل (أموال الميزانية العادية والأموال الخارجية عن الميزانية) ، ويبين مجموع عدد الموظفين المعيّنين . وتستمر الجهود لتحسين إنتاجية الموظفين من خلال توسيع نطاق برنامج التدريب على صعيد الوكالة وإدخال معدات ومراقق محسنة .

١٨ - وبلغ مجموع عدد الوظائف المحلية في الوكالة وقت القيام باستعراض ميزانية ١٩٩٠ ، ١٨ ١١١ وظيفة ، وسيزيد هذا العدد وفقاً للخطة في عام ١٩٩٠ بنحو ٣٠٩ وظائف .

واو - التكاليف غير المتعلقة بالموظفين

١٩ - ستزيد النفقات في عام ١٩٩٠ بالنسبة لصيانة المباني ، والمرافق ، واللوازم ، واستبدال المعدات غير الصالحة . وبالنسبة لخدمات المستشفيات المعانة ، في جميع الميادين . وتبلغ النفقات المقدّرة في عام ١٩٩٠ بالنسبة للسلع والخدمات ٧٣,١ مليون دولار مقارنة بمبلغ ٦٥,٠ مليون دولار في عام ١٩٨٩ . وهذه الزيادة تعزى أساساً إلى الزيادات في تكاليف اللوازم .

الجدول ٢ - موجز لتقديرات التكاليف الممولة من الميزانية
العادية والموارد الخارجة عن الميزانية مصنفة
حسب أوجه الإنفاق بالنسبة للصندوق العام
والأنشطة الجارية الممولة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>تقديرات ١٩٩٠</u>	<u>اعتمادات ١٩٨٩</u>	<u>التصنيف حسب أوجه الإنفاق</u>
		<u>أولا - الميزانية العادية للأمم المتحدة</u>
		الوظائف الشابة ، الموظفون الدوليون
٧ ٨٠٣	٧ ٥٣٤	
		<u>ثانيا - ميزانية الاونروا (تكاليف الموظفين)</u>
		الوظائف الشابة ، الموظفون الدوليون الموظفون المعينون محليا
١ ٣٦٩	١ ١٦١	
١٤٥ ٠٤٩	١٣٨ ٨٣٧	
		<u>ثالثا - ميزانية الاونروا (تكاليف أخرى)</u>
		الخدمات نفقات التشغيل اللوازم التشييد والمعدات المباني منح وإعانات مبالغ مسددة وتحويلات من وحدات إنتاجية
١٧ ٨٩٩	١٦ ٧١٠	
٣ ٣٤٨	١ ٣٤٠	
١٤ ٩٩٩	١٣ ٩٧٨	
٥ ٤٥٣	٥ ٠٧٦	
٣ ٧٣٥	٣ ٨٣٣	
٣ ٦٨٥	٣ ٧٣٤	
(٣ ٨٨٤)	(١ ٣٣٣)	
١٩٩ ٤٤٦	١٨٨ ٨٥٠	المجموع الفرعي
		<u>رابعا - اللوازم والخدمات العينية</u>
٣٧ ٨٩٧	٣٣ ٦٩٣	
٣٣٧ ٣٤٣	٣١٢ ٥٤٣	المجموع الكلي

الجدول ٢ - جدول الملاك (١)

المجموع الكلي		وظائف مقدمة من اليونسكو ومنظمة الصحة العالمية		الوظائف الشابتة الممولة من ميزانية الاونروا		الوظائف الشابتة الممولة من الميزانية العادية للأمم المتحدة		الفئة الفنية وما فوقها
١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٨٩	
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الامين العام
١	١	-	-	-	-	١	١	الامين العام المساعد
٢	٢	١	١	-	-	١	١	مد - ٢
١١	١١	١	١	-	-	١٠	١٠	مد - ١
٢٦	٢٦	٥	٥	٥	٥	١٦	١٦	ف - ٥
٥٩	٥٨	١٤	١٤	٩	٨	٣٦	٣٦	ف - ٤
١٥	١٥	-	-	-	-	١٥	١٥	ف - ٣
٧	٧	-	-	٥	٥	٢	٢	ف - ١/٢
١٣٢	١٣١	٢١	٢١	١٩	١٨	٨٢	٨٢	المجموع الفرعي
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	فئة الخدمات العامة
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	جميع الرتب
								المجموع الفرعي
								الموظفون المحليون
١٤	١٤			١٤	١٤			ع - ١٨
١٣	١١			١٣	١١			ع - ١٧
٨٤	٨١			٨٤	٨١			ع - ١٦
١٣٣	١١٧			١٣٣	١١٧			ع - ١٥
٢٣١	٢١١			٢٣١	٢١١			ع - ١٤
٦٥	٦٦			٦٥	٦٦			ع - ١٣
٢٥٨	٢٣٦			٢٥٨	٢٣٦			ع - ١٢
٢٣١	٢١٩			٢٣١	٢١٩			ع - ١١
٢ ٦٠٧	٢ ٥٩٧			٢ ٦٠٧	٢ ٥٩٧			ع - ١٠
٢ ٠٩٥	٢ ٠٩٠			٢ ٠٩٥	٢ ٠٩٠			ع - ٩
٤ ٨٩١	٤ ٨٣٤			٤ ٨٩١	٤ ٨٣٤			ع - ٨
١ ٥١٣	١ ٤٨١			١ ٥١٣	١ ٤٨١			ع - ٧
١ ٢١٠	١ ١٣٣			١ ٢١٠	١ ١٣٣			ع - ٦
١ ٠٠٥	٩٤٨			١ ٠٠٥	٩٤٨			ع - ٥
٣٩٣	٣٩٣			٣٩٣	٣٩٣			ع - ٤
١٩٣	١٨٦			١٩٣	١٨٦			ع - ٣
٤٥١	٤٥٩			٤٥١	٤٥٩			ع - ٢
٢ ٩٦٥	٢ ٩٤٧			٢ ٩٦٥	٢ ٩٤٧			ع - ١
١٨ ٤٣٠	١٨ ١١١	-	-	١٨ ٤٣٠	١٨ ١١١	-	-	المجموع الفرعي
١٨ ٥٥٣	١٨ ٢٤٣	٢١	٢١	١٨ ٤٣٩	١٨ ١٣٩	٩٣	٩٣	المجموع الكلي

(١) لا ترد في هذه القائمة لعام ١٩٨٩ ٣٤ وظيفة دولية و ٢٤٥ وظيفة محلية بعقد قمير الاجل تدفع مرتباتها من موارد خارجة عن الميزانية يتم جمعها لتغطية حالة الطوارئ المستمرة في لبنان والضفة الغربية وغزة .

٨٩/٥٣٥٧٦

سادسا - البرامج

٢٠ - في عام ١٩٩٠ ، كان نصيب برنامج التعليم نحو ٤٩,٧ في المائة من مجموع الميزانية ، في حين بلغ نصيب الخدمات الصحية ٢٠,٠ في المائة ، وخدمات الاغاشة ١٠,٩ في المائة ، والخدمات التشغيلية ٦,٤ في المائة ، والخدمات المشتركة ١٣,٠ في المائة . ويرد أدناه وصف لكل عملية من هذه العمليات الفنية .

ألف - التعليم

٢١ - يشمل برنامج التعليم الذي تظطلع به الوكالة التعليم الابتدائي والاعدادي والتدريب المهني والفني في مراكز التدريب التي تتولى تشغيلها الوكالة . ويجري تنفيذ برنامج مغير للمنح الدراسية لمساعدة الطلاب اللاجئين الشباب الذين يسعون الى الحصول على التعليم العالي في منطقة عمليات الوكالة أو بالقرب منها . ويوفر حاليا برنامج التعليم العام الخاص للطلاب في سن التعليم الابتدائي والاعدادي التعليم لـ ٢٥٥ ٠٠٠ تلميذ ، مقيدون في ٦٣٨ مدرسة تابعة للوكالة وتخدمها هيئة تدريس قوامها ١٠ ٤٥٩ شخصا . وبالإضافة الى هؤلاء التلاميذ المنتظمين في المدارس التابعة للوكالة ، هناك ٩ ٦٢٥ طالبا لاجئا يحصلون على إعانة من الوكالة مقيدون في مدارس حكومية أو خاصة في لبنان ، وتشير الاسقاطات المتعلقة بالعام الدراسي ١٩٩٠/١٩٩١ الى حدوث زيادة تبلغ نحو ٤ ٢٥٠ تلميذا ، مما يتطلب نحو ١١٥ معلما اضافيا في خريف عام ١٩٩٠ .

٢٢ - ويتولى برنامج التدريب المهني والفني تشغيل ثمانية مراكز تدريب تقع في منطقة العمليات ويوفر ٥ ٠٤٦ مكان لتدريب الطلاب من اللاجئين الفلسطينيين . وتقوم الوكالة باستمرار بتحديث أنواع الدورات الدراسية ومضمونها لكي تتاح للطلاب أفضل فرصة للحصول على العمل والمشاركة في التنمية المستمرة للمنطقة . وقد قدمت الاونروا في العام الدراسي الحالي ٤٥٠ منحة دراسية للطلاب للدراسة بالجامعات .

٢٣ - وفيما يلي مبادرات السياسات المتخذة في ميزانية التعليم العام لسنة ١٩٩٠ لتنفيذها خلال العام الدراسي ١٩٩٠/١٩٩١ :

(أ) زيادة عدد معلمي المرحلتين الابتدائية والاعدادية ، والمدرسين الأوائل ومشرفي المدارس اللازمين لمواجهة الزيادة الطبيعية في عدد الملتحقين بالمدارس ؛

(ب) زيادة عدد وظائف الدعم في مجالات معينة مما يؤدي الى تحسين الاستخدام الفعال للموارد الموجودة في برنامج التعليم ؛

(ج) تقديم برنامج معزز للتدريب المهني عن طريق تطوير الدورات الدراسية واستحداث دورات جديدة وإعادة توزيع الموارد التي كانت مستخدمة في دورات دراسية أوقفت نظرا لأنها لم تعد تزود الطلاب بالمهارات اللازمة للعمل .

٢٤ - وتبلغ التكاليف التقديرية لبرنامج التعليم ١٢٠,٤ مليون دولار في عام ١٩٩٠ ، أي بزيادة قدرها ٠,٦ في المائة . وتعزى الزيادة في ميزانية المقر في عام ١٩٩٠ الى ادراج مخصصات لمواجهة الزيادة في تكاليف الموظفين على مستوى الوكالة . ويبين الجدول ٤ توزيع النفقات في منطقة عمليات الوكالة .

الجدول ٤ - برنامج التعليم

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
٣٠ ٩١٩	٥ ٤٩٨	١١ ٦٦٨	٤٣ ٢٤٠	١٨ ١٢٦	٣ ٨٣٠	١١٣ ٢٨١
٣٣ ٨٩٣	٨ ٥٣٠	١٣ ١٣٦	٤٣ ٠٧٥	١٨ ٨٦٦	٣ ١٣٧	١١٩ ٦٢٧
٣٣ ٩٣٠	١٠ ٧٥٦	١٧ ١٧٩	٢٩ ٧٩١	١٦ ٠١٨	١٣ ٧١٩ (١)	١٣٠ ٢٨٣
عدد التلاميذ :						
٩٤ ٠٠٢	٣٤ ٣٩٦	٥٥ ٣٦٥	١٣٥ ٦٣٠	٤٠ ٦٨٦	-	٣٦٠ ٠٧٩
٩٥ ١٣٣	٣٤ ٩٦٤	٥٦ ٥٤٠	١٣٦ ٩٣٥	٤٠ ٩٣٨	-	٣٦٤ ٥١٠
عدد موظفي المنطقة						
٣ ٩٨٤	١ ٤٧٥	١ ٩٠٧	٤ ٣٣٨	١ ٧٨١	٦٤	١٣ ٥٤٩
٣ ٠٣٣	١ ٤٩٥	١ ٩٤٥	٤ ٣٨٥	١ ٧٩٣	٦٤	١٣ ٧٠٤

(١) يشمل احتياطي تكاليف الموظفين على نطاق الوكالة (انظر الفقرة ٢٤) .

باء - الصحة

٢٥ - يجري توفير الرعاية الصحية الأولية من خلال خدمات الرعاية الطبية العلاجية والوقائية وبرامج لصحة الأم والطفل . ويجري تشغيل هذه البرامج من خلال شبكة تضم ١٠٠ مركز صحي ووحدة صحية ، وعيادات شاملة الاختصاصات ، ومستشفيات ، ومختبرات ، ومركز لإعادة التأهيل ، تُقدم خدمات الى نحو ٢,١ مليون من اللاجئين الفلسطينيين المستحقين لها .

٢٦ - وتوفر الاونروا خدمات المرافق الصحية المجتمعية الاساسية في ٦١ موقعا للمخيمات التي تؤوي اللاجئين الفلسطينيين والأشخاص المشردين . وتشمل هذه الخدمات توفير مياه الشرب ، والصرف الصحي للفضلات الجامدة والسائلة ، وتصريف مياه الامطار ، ومكافحة الحشرات والقوارض الناقلة للأمراض .

٢٧ - وتشمل أهداف السياسات المدمجة في تقديرات ميزانية عام ١٩٩٠ تحسين فعالية برنامج الرعاية الصحية ؛ وانشاء برامج جديدة للوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها ؛ وتوسيع برامج تنظيم الأسرة والتثقيف الصحي . وهذه التطورات الكبيرة تكمل التحسينات الأخرى المدخلة على البرامج الصحية الوقائية والعلاجية الجارية لمصلحة الأم . أما الهدف الأخير فهو التعجيل في عام ١٩٩٠ بعملية إعادة التوجيه الاساسية لبرنامج التغذية التكميلية ، الذي بدأ في عام ١٩٨٨ ، مع زيادة عدد المراكز الصحية التي يجري تحويلها لرصد وتحديد نواحي النقص في نماء الأطفال ، وتقديم الدعم التغذوي اللازم لكي يكفل لهم النمو الطبيعي .

٢٨ - وتبلغ التكاليف المقدرة لبرنامج الصحة ٤٨,٤ مليون دولار في عام ١٩٩٠ أي بزيادة قدرها نحو ٦,٨ في المائة عن عام ١٩٨٩ . وترجع هذه الزيادة للتنفيذ المزمع للتطويرات المحددة أعلاه وإلى زيادة في تكلفة اللوازم . والزيادة في الميزانية المتعلقة بالمقر في عام ١٩٩٠ ترجع بالتحديد إلى إدراج اعتماد لتغطية الزيادة في تكاليف الموظفين على نطاق الوكالة . ويوضح الجدول ٥ توزيع الانفاق في منطقة عمليات الوكالة .

الجدول ٥ - برنامج المحة

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١٩٨٨	٩ ٦٣١	٤ ٥٣٠	٤ ١٠٤	٩ ٧٦٥	٩ ٠٣٠	١ ٣٤٧
الانفاق في عام						٢٨ ٤٠٧
١٩٨٩	١١ ٧٠٣	٦ ٤٩٣	٥ ٠٥٦	٩ ٧١٠	١٠ ٨٠٨	١ ٥١١
الميزانية المعتمدة						٤٥ ٣٨٠
١٩٩٠	١١ ٤٣٨	٧ ٥١٧	٦ ٤٥٣	٩ ٠٦٨	١٠ ٣٠٠	٣ ٥٨٩
الميزانية المقترحة						٤٨ ٣٥٥
١٩٨٩	٣٩٣ ٠٩٠	٢٣٥ ٦٣٥	٢٣٥ ٢٦١	٧٥٠ ٥٦٠	٢٨٦ ٣١٣	-
عدد المستفيدين :						١ ٨٩٠ ٨٤٨
١٩٩٠	٤٣٣ ٢١٢	٢٦١ ٨٩٨	٢٥١ ٤٦٠	٨٤٥ ٤٣٦	٣١٩ ٧٦١	-
عدد موظفي المنطقة :						٢ ١١٠ ٧٦٧
١٩٨٩	٨٤٣	٥٣٣	٤٣٨	٨٠٥	٦٣٠	١٤
١٩٩٠	٨٦٥	٥٥٦	٤٣٣	٨٢٧	٦٤٣	١٤

(٢) يشمل احتياطي لتكاليف الموظفين على نطاق الوكالة (انظر الفقرة ٣٨) .

جيم - الإغاثة

٣٩ - يتمثل الهدف الرئيسي لبرنامج الوكالة للإغاثة في مساعدة أسر اللاجئين المعدمين عن طريق برنامج حالات العسر الخاصة ، الذي يوفر الاحتياجات الغذائية الأساسية والبطاطين والملابس والمأوى . ويخدم هذا البرنامج حالياً ٨٠٠ ١٤٦ مستفيد . وتعطى منح نقدية محدودة لحالات العسر الخاصة ويجري تنفيذ برنامج لتدريب الكبار يرمي الى تحسين قدرة الوحدة الاسرية على إدراك الدخل . وبسبب ازدياد الصعوبات الاقتصادية في مناطق عمليات الوكالة ، من المتوقع أن يزداد عدد طلبات حالات العسر الخاصة في عام ١٩٩٠ بمقدار ١٠ ٤٣٠ طلباً . ويجري توزيع الاغذية والملابس على اللاجئين المستحقين لها عن طريق شبكة من مراكز التوزيع ونقاط التوزيع الواقعة في جميع أنحاء المخيمات ، ويجري توزيع الاغذية إمّا شهرياً أو كل شهرين ، في حين توزع الملابس مرتين سنوياً .

٣٠ - وينقسم التوسع في برنامج الإغاثة الى فئتين : أولهما النهوض بالخدمات الحالية المقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين ومن المقرر أن يتم هذا عن طريق تحسين جودة المستحقات المادية التي توزع على أكثرهم احتياجا ، وعن طريق تحسين نوعية الموظفين الذين تستخدمهم الوكالة لتقديم هذه الخدمات . أما ثانيهما فعن طريق توسيع نطاق البرامج المتخصصة الحالية الموجهة للمعوقين بحيث تغطي جميع المناطق التي تعمل فيها الوكالة ، وتوسيع برنامجي الدعم الذاتي/إدراج الدخل الرامين الى مساعدة أكثر المعوقين احتياجا على تحسين ظروفهم الاقتصادية .

٣١ - وتبلغ التكاليف المقدرة لبرنامج الإغاثة ٢٦,٥ مليون دولار لعام ١٩٩٠ أي بزيادة نحو ١٤,٣ في المائة عن عام ١٩٨٩ ، وترجع هذه الزيادة الى الزيادة التي حدثت في عدد حالات العسر الخاصة والى الزيادة في تكلفة اللوازم والتوسع المزمع في البرنامج وفقا لما أشار اليه أعلاه . والزيادة في ميزانية المقر في عام ١٩٩٠ ترجع بالتحديد الى إدراج اعتماد لتغطية الزيادة في تكلفة الموظفين على نطاق الوكالة . ويبين الجدول ٦ توزيع الإنفاق في منطقة عمليات الوكالة .

دال - الخدمات التشغيلية

٣٢ - يجري تدعيم البرامج الفنية الثلاثة للوكالة عن طريق عملية إمداد ونقل وفريق للخدمات الهندسية المعمارية والمدنية . وتوفر عملية الإمداد والنقل خدمات الشراء ، والتخزين ونقل البضائع ونقل الركاب في جميع مناطق العمل . وفي عام ١٩٨٩ ، يجري تداول ٧٥٠ ٥١ طنا من السلع الأساسية و ٦ ٠٠٠ طن من البضائع العامة عن طريق شبكة من المستودعات المركزية والفرعية للتوزيع النهائي على المستفيدين من برامج الوكالة . ويستخدم أسطول مركبات الوكالة في نقل السلع والمخزونات العامة ، وفي خدمات جمع القمامة وتوزيع المياه وتطهير المجاري ، وفي خدمات النقل اللازمة لبرامج التعليم والصحة والإغاثة . ولدى الوكالة أسطول يتألف في مجموعه من ٧٠٣ مركبة . ويقوم بصيانة جميع هذه المركبات موظفو صيانة المركبات التابعون للوكالة . وتبلغ الميزانية المقترحة لهذه العملية في عام ١٩٩٠ مبلغ ١٠,٦ مليون دولار ، أي بزيادة بنسبة ٣٠,٥ في المائة عن عام ١٩٨٩ . والزيادة في الاعتماد الوارد في الميزانية ترجع أساسا إلى إدراج اعتماد لدفع الرسوم الجمركية ونقل اللوازم في الضفة الغربية وغزة ، والتي كانت تمولها الحكومة الاسرائيلية فيما سبق ، وإلى إدراج اعتماد في ميزانية المقرر لمواجهة الزيادة في تكلفة الموظفين على نطاق الوكالة .

٣٣ - أما فريق الخدمات الهندسية المعمارية والمدنية فهو مسؤول عن وضع تصميمات جميع المرافق الجديدة للوكالة وعن صيانة مبانيها الموجودة . وفي عام ١٩٨٩ ، يقوم الموظفون بوضع تصميمات لمبان تبلغ قيمتها ٩,٥ مليون دولار ، والإشراف على عمليات تشييد تبلغ قيمتها حوالي ٣٣,٥ مليون دولار وتنفيذ برنامج صيانة تبلغ قيمته حوالي ٣,٢ مليون دولار . وتبلغ تقديرات الميزانية فيما يتعلق بالخدمات الهندسية المعمارية والمدنية ٤,٨ مليون دولار في عام ١٩٩٠ ، أي بزيادة قدرها ٩,٥ في المائة عن عام ١٩٨٩ . ومع ذلك ، تسترد تكاليف الدعم المرتبطة بتشديد المرافق الجديدة ، في معظم الحالات ، بتحميلها مباشرة على صندوق التشييد .

٣٤ - ولا تتجاوز الزيادة في عدد موظفي الخدمات التشغيلية نسبة ١,٣ في المائة عن مستوى الملاك لعام ١٩٨٩ . ويوضح الجدول ٧ تكلفة تقديم هذا الدعم للبرامج الفنية في منطقة عمليات الوكالة :

الجدول ٧ - الخدمات التشغيلية

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١٩٨٨	٢ ٥١٠	١ ٤٥٣	١ ٦٥١	٢ ٣٧٢	٢ ١٢٠	٤ ١٦٨
الإنفاق في عام ١٩٨٨						١٤ ٢٧٤
الميزانية المعتمدة						
١٩٨٩	٢ ٢٣١	١ ٢١٣	١ ٤٨٥	٢ ٠٩٣	٢ ١٩٦	٢ ٩٨٤
لعام ١٩٨٩						١٣ ٢٠٢
الميزانية المقترحة						
١٩٩٠	٢ ٥٨١	١ ٥٧٢	١ ٩٠٣	١ ٧٣٨	٢ ٠٨٧	٤ ٦٦٨
لعام ١٩٩٠						١٥ ٥٤٨ (١)
عدد موظفي المنطقة :						
١٩٨٩	٣٣٤	١٧٨	١٢٧	١١٠	١٤٨	٤٠
						٨٣٧
١٩٩٠	٣٣٦	١٨١	١٢٩	١١١	١٥١	٤٠
						٨٤٨

(١) يشمل احتياطي تكاليف الموظفين على نطاق الوكالة (انظر الفقرة ٣٣) .

هاء - الخدمة المشتركة

٣٥ - تدعم الخدمات المشتركة جميع البرامج التي تديرها الوكالة وتشمل مجالين متميزين هما : الإدارة العامة والخدمات الإدارية . وتتألف الإدارة العامة من المفوض العام ونائب المفوض العام ، والمكاتب التابعة لهما مباشرة (المكتب التنفيذي ومكاتب منسق العمليات ، والعلاقات الخارجية ، والإعلام ، والمراجعة الداخلية للحسابات ومكتب تخطيط وتقييم البرامج) وإدارة الشؤون القانونية ومكتب المدير في كل ميدان . أما خدمات الشؤون الإدارية فإنها تتضمن المهام المالية ومهام شؤون الموظفين وتجهيز البيانات .

٣٦ - وتبلغ الميزانية المقترحة للخدمات المشتركة لعام ١٩٩٠ مبلغ ٣١,٦ مليون دولار أي بزيادة قدرها ٢٠,٥ في المائة عن سنة ١٩٨٩ . والزيادة في اعتماد الميزانية ترجع أساسا إلى إدراج احتياطات على نطاق الوكالة من بينها احتياطات لمواجهة تضخم الأسعار واحتياطات لتغطية تكاليف الموظفين ، في ميزانية المقر . ولا تجاوز الزيادة في عدد الوظائف ٠,٧ في المائة عن مستوى الملاك لعام ١٩٨٩ . ويورد الجدول ٨ تكاليف تقديم هذه الخدمات للبرامج الفنية في مناطق العمليات .

الجدول ٨ - الخدمات المشتركة

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقرر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١٩٨٨	٢ ١٦٦	١ ٧٢٧	٢ ٢٤٦	٢ ٢٤٣	٢ ٥٢٦	١٤ ٩١٨
الانفاق في عام						
١٩٨٩	٢ ٠٧٥	١ ٦٧٧	١ ٥٤٥	٢ ٧١٣	٢ ٥٣٢	١٥ ٦٤٧
الميزانية المعتمدة						
١٩٩٠	٢ ٢٦١	١ ٩٣٥	١ ٨٦٠	٢ ٢١٣	٢ ٤٧٦	٢٠ ٨٢١
الميزانية المقترحة						
عدد موظفي المنطقة						
١٩٨٩	١٥٨	١٦٣	١٠٥	١٤٧	٢١٢	١٥١
١٩٩٠	١٥٩	١٦٣	١٠٥	١٤٧	٢١٤	١٥٥

(١) يشمل احتياطي تكاليف الموظفين على نطاق الوكالة (انظر الفقرة ٣٦) .

٣٧ - ويورد الجدول ٩ الميزانية الموحدة حسب توزيعها على مناطق عمليات الوكالة .

الجدول ٩ - جميع الخدمات

غزة	لبنان	السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقرر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١٩٨٨	١٦ ٩٠٤	٢١ ٠٣١	٦٣ ١٠٦	٢٣ ٨٥٠	٢٣ ٨٩٤	٢٠٩ ٣٨٢
الانفاق في عام						
١٩٨٩	٢٣ ٨٤٦	٢٣ ٣١٨	٦٣ ٤٤٣	٢٨ ٢٥٦	٢٥ ١٦٥	٢٢٧ ٤٤٧
الميزانية المعتمدة						
١٩٩٠	٢٧ ٧٦٣	٣٠ ٢٠٢	٤٧ ٩٤٣	٣٦ ٢٢٨	٤٤ ٠٣٣	٢٤٢ ٣١٤
الميزانية المقترحة						
عدد موظفي المنطقة :						
١٩٨٩	٤ ٣٨٢	٢ ٤٣٤	٢ ٦٣٣	٥ ٥١٩	٢ ٨٧٥	٢٧٩
١٩٩٠	٤ ٤٥٥	٢ ٤٨٩	٢ ٦٨٣	٥ ٥٩٢	٢ ٩١٩	٢٨٣

سابعاً - تمويل ميزانية ١٩٩٠

٢٨ - يرد في الجدول التالي الإيرادات النقدية والعينية اللازمة لتمويل ميزانية عام ١٩٩٠ :

نقدًا عينا المجموع
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٨,٢	١٨,٨	١٨٩,٤	ألف - الصندوق العام
١٩,١	٩,١	١٠,٠	باء - الأنشطة الجارية الممولة
١٥,٠	-	١٥,٠	جيم - المشاريع الانتاجية والخاصة
٢٤٢,٣	٢٧,٩	٢١٤,٤	المجموع

٣٩ - وليست لدى الاونروا ، بخلاف رأس مالها العامل المحدود ، احتياطات مالية أخرى يمكن أن تسحب منها لتمويل ميزانية ١٩٩٠ . وسيعتمد تمويل برامج الوكالة في عام ١٩٩٠ على التبرعات الواردة من الجهات المانحة . وعادة ما تقدم هذه التبرعات إلى الوكالة في شكلين : نقدي وعيني ، وتشكون التبرعات العينية في معظم الحالات من هبات من السلع الأساسية والخدمات .

ألف - الاحتياجات النقدية

٤٠ - ستحتاج الاونروا لكي تستمر في برامجها للتعليم والصحة والإغاثة في عام ١٩٩٠ إلى مبلغ ١٨٩,٤ مليون دولار نقدا لمندوقها العام ، بالمقارنة بإيرادات تقديرية في عام ١٩٨٩ تبلغ ١٧٩,٣ مليون دولار . وينتظر تقديم دعم مستمر للأنشطة الجارية الممولة من أموال خاصة قدره ١٠,٠ ملايين دولار أي ما يزيد بنحو ١,١ مليون دولار عن عام ١٩٨٩ . وإلى جانب الموارد النقدية المذكورة أعلاه ، سيتطلب الأمر ١٥,٠ مليون دولار أخرى من أجل المشاريع الإنتاجية والخاصة في عام ١٩٩٠ . وستلتمس هبات من أجل هذه المشاريع .

باء - الاحتياجات العينية

٤١ - تقدر الاحتياجات العينية لعام ١٩٩٠ بمبلغ ٣٧,٩ مليون دولار وهو ما يمثل زيادة بنحو ٤,٣ مليون دولار عن عام ١٩٨٩ والسبب في هذه الزيادة هو إلى حد كبير زيادة أسعار السلع الأساسية في الأسواق عن عام ١٩٨٩ وقد كان المألوف في الماضي أن يقدم بعض المانحين تبرعات عينية في صورة سلع أساسية وخدمات إلى الاونروا ، ومن المتوقع أن تكون هذه التبرعات كافية في عام ١٩٩٠ باستثناء امدادات الدقيق .

الحواشي

(١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ١٣ (A/43/13) .

المرفق الاول

(٢) المساعدات الحكومية المباشرة المقدمة إلى اللاجئين الفلسطينيين
(١ تموز/يوليه ١٩٨٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩)

ملاحظة : جميع البيانات الواردة في الجدول التالي مبينة حسبما وردت من الحكومات المعنية ، وهي مقدمة بدولارات الولايات المتحدة ومحسوبة بتطبيق أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة .

الجمهورية العربية السورية	لبنان (ج)	الأردن	إسرائيل (ج)	مصر (ب)	
٢٣ ٧٢٤ ٨٨٩		٧٤ ٢٥٩ ٥٣١		١١٨ ٠٠٠ ٠٠٠	الخدمات التعليمية
١ ٢٠٨ ٢٤١		٢ ٨٧٤ ٢٩٤			خدمات الرعاية
				٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(الاجتماعية
٩٦٢ ٨٦٨		١٩ ٥٠٣ ٩٠٨			(الخدمات الطبية
					(الاسكان والخدمات
٣ ٦٩٦ ٤٢٩		٧ ٠٧١ ٢١٢			(العامة
٢ ٥٦٠ ٤٤٦		٥ ٥٩٠ ٥٣٤		٢٥٥ ٠٠٠ ٠٠٠ (د)	خدمات الأمن
					(خدمات إدارية
٢٥ ١٠٢ ٤١٠		١٢ ٢٢٣ ١٨٧			(وغيرها
٥٧ ٢٥٥ ٢٨٢		١٢٢ ٦٢٢ ٦٦٦		٢٧٨ ٠٠٠ ٠٠٠	المجموع
=====	=====	=====	=====	=====	

- (٢) قدمت هذه المساعدات مباشرة إلى اللاجئين بالإضافة إلى التبرعات المقدمة إلى الاونروا (انظر المرفق الثاني) .
- (ب) تغطي الأرقام الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨ .
- (ج) لم ترد أرقام بشأنها .
- (د) تشمل الأرقام الإسكان والخدمات العامة ، والأمن ، والخدمات الإدارية وغيرها .

المرفق الثاني

التبرعات المعلنة للميزانية العادية لعام ١٩٨٩
(المندوق العام والأنشطة الجارية الممولة والمشاريع)
 لغاية ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
 (بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
<u>أولا - تبرعات من الحكومات</u>			
الأردن	-	٥٣٢ ٠٠٠	٥٣٢ ٠٠٠
اسبانيا	١ ٧٠٩ ٥١١	-	١ ٧٠٩ ٥١١
استراليا	٢ ١٧٦ ٥١٤	-	٢ ١٧٦ ٥١٤
اسرائيل	-	٤٥٩ ٠٠٠	٤٥٩ ٠٠٠
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	٥ ٤٨٧ ٨٥٠	-	٥ ٤٨٧ ٨٥٠
اندونيسيا	٨ ٠٠٠	-	٨ ٠٠٠
ايران (جمهورية - الاسلامية)	٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠
ايرلندا	١٠٣ ٠٠٠	-	١٠٣ ٠٠٠
ايسلندا	٩ ٥٠٠	-	٩ ٥٠٠
ايطاليا	١١ ٠١٧ ٠٠٠	-	١١ ٠١٧ ٠٠٠
باكستان	١٨ ٢١٥	-	١٨ ٢١٥
البحرين	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠
البرازيل	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
بربادوس	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
البرتغال	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠
بروني دار السلام	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
بلجيكا	٤٣٩ ٠٣٤	-	٤٣٩ ٠٣٤
بورما	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
تايلند	١٤ ٠٣٨	-	١٤ ٠٣٨
تركيا	٣٥ ٠٠٠	-	٣٥ ٠٠٠
تونس	٩ ٠٠٠	-	٩ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
أولا - تبرعات من الحكومات (تابع)			
جزر البهاما	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
الجمهورية العربية الليبية	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠
الجمهورية العربية السورية	-	٦٩ ٨٧٥	٦٩ ٨٧٥
جمهورية كوريا	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
الدانمرك	٤ ٦٤٠ ٠٣٩	-	٤ ٦٤٠ ٠٣٩
سري لانكا	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
السنگال	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
السويد	١٤ ٠٢٥ ٥٥٨	-	١٤ ٠٢٥ ٥٥٨
سويسرا	٢ ١٢١ ٢١٢	٣ ٧٢٧ ٠٠٠	٥ ٨٤٨ ٢١٢
شيلي	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
الصين	٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠
فرنسا	١ ٤٦٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١ ٤٦٦ ٠٠٠
الفلبين	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
فنزويلا	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
فنلندا	٣ ٠٥١ ٦٠١	-	٣ ٠٥١ ٦٠١
قبرص	٢ ١٦٥	-	٢ ١٦٥
قطر	٣٠٠ ٠٠٠	-	٣٠٠ ٠٠٠
الكرس الرسولي	٣٠ ٠٠٠	-	٣٠ ٠٠٠
كندا	٨ ١٤٣ ٠٠٠	-	٨ ١٤٣ ٠٠٠
كولومبيا	٢ ٠٩٥	-	٢ ٠٩٥
الكويت	١ ٠٠٠ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠
لبنان	-	٤٥٥	٤٥٥
لكسمبرغ	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
ماليزيا	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠
ملديف	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
المملكة العربية السعودية	١ ٢٠٠ ٠٠٠	-	١ ٢٠٠ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
أولا - تبرعات من الحكومات (تابع)			
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى			
وايرلندا الشمالية	٩ ١٢٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٩ ١٢٤ ٠٠٠
موريشيوس	١ ١٤٨	-	١ ١٤٨
موناكو	٢ ١٨٠	-	٢ ١٨٠
النرويج	٩ ٢١٤ ٥٧٨	-	٩ ٢١٤ ٥٧٨
النمسا	١٤٥ ٠٠٠	-	١٤٥ ٠٠٠
نيوزيلندا	٧٠ ٠٠٠	-	٧٠ ٠٠٠
الهند	١٤ ٠٠٠	-	١٤ ٠٠٠
هولندا	٢ ٧٧٠ ٦٠٢	-	٢ ٧٧٠ ٦٠٢
الولايات المتحدة	٦١ ٣٠٠ ٠٠٠	-	٦١ ٣٠٠ ٠٠٠
اليابان	٥٣ ٨٦٤	٦ ١٠٦ ٠٠٠	٦ ١٥٩ ٨٦٤
اليونان	٧٥ ٠٠٠	-	٧٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي	١٤٠ ٨٥٧ ٦٩٤	١٠ ٩٠١ ٣٣٠	١٥١ ٧٥٩ ٠٢٤
ثانيا - تبرعات من منظمات حكومية دولية			
الاتحاد الاوروبي	٣٦ ٣٩٥ ٠٠٠	١٦ ٠٨٣ ٠٠٠	٤٢ ٤٧٨ ٠٠٠
صندوق الخليج العربي لدعم منظمات			
الامم المتحدة الإنمائية	٧٤٩ ٠٠٠	-	٧٤٩ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٣٧ ١٤٤ ٠٠٠	١٦ ٠٨٣ ٠٠٠	٤٣ ٢٢٧ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
<u>ثالثا - تبرعات من الأمم المتحدة</u>			
<u>ووكالات الأمم المتحدة</u>			
الأمم المتحدة (من الميزانية العادية)	٧ ٨٤٣ ٠٠٠	-	٧ ٨٤٣ ٠٠٠
اليونسكو	-	١ ٠٥٩ ٦٠٠	١ ٠٥٩ ٦٠٠
برنامج الأمم المتحدة الانمائي	٤٩ ٧٥٠	-	٤٩ ٧٥٠
منظمة الصحة العالمية	-	٣٦٣ ٠٣٠	٣٦٣ ٠٣٠
المجموع الفرعي	٧ ٨٩٣ ٧٥٠	١ ٤٢٢ ٦٣٠	٩ ٣١٥ ٣٨٠
<u>رابعا - إيرادات من مصادر غير حكومية</u>			
<u>وجهات أخرى</u>			
شركة النفط العربية الأمريكية (أرامكو)	٣٣٠ ٠٠٠	-	٣٣٠ ٠٠٠
بالمملكة العربية السعودية	١٣ ٣١٤	-	١٣ ٣١٤
المنظمة الاسترالية لرعاية اللاجئين	١٦ ٧٣٩	-	١٦ ٧٣٩
مصرف القاهرة - عمان ، الأردن	٥٩ ٤٨٠	-	٥٩ ٤٨٠
التعاون من أجل التنمية ، المملكة المتحدة	١٣٥ ٠٠٠	-	١٣٥ ٠٠٠
المجلس الدانمركي للاجئين	٧ ٦١٣	-	٧ ٦١٣
المؤسسة الألمانية للاجئين الأمم المتحدة	-	٧١ ٦٦٦	٧١ ٦٦٦
سلطات غزة	٣٣ ٥١٠	-	٣٣ ٥١٠
مصرف غريندلانز ، الأردن	٨ ٥٣٩	-	٨ ٥٣٩
المندوق الأردني الفلسطيني المشترك	١٠ ٠٤٤	-	١٠ ٠٤٤
الاتحاد الوطني لرابطة اليونسكو - اليابان	٣٣ ٥٢٠	-	٣٣ ٥٢٠
مجلس كنائس الشرق الأدنى	١٠٧ ٣٠٥	-	١٠٧ ٣٠٥
المجلس النرويجي للاجئين	٣٨ ٨٨٦	-	٣٨ ٨٨٦
أوكسفام - المملكة المتحدة	١ ٥٠٠ ٠٠٠	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠
منظمة التحرير الفلسطينية	-	-	-

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
<u>رابعاً - إيرادات من مصادر غير حكومية</u>			
<u>وجهات أخرى (تابع)</u>			
الإرسالية البابوية لفلسطين	٦٠ ٠٠٠	-	٦٠ ٠٠٠
صندوق قليلية للأعمال الخيرية	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠
صندوق إنقاذ الطفولة - المملكة المتحدة	٦ ٧٤٥	-	٦ ٧٤٥
الصندوق السويدي لإنقاذ الطفولة	٧٣ ٧٤٨	-	٧٣ ٧٤٨
(رادا بارنن)	٧ ٥٣٩	١٣٠ ٦٣٦	١٣٨ ١٧٥
متبرعون مختلفون			
المجموع الفرعي	٢ ٣٤٤ ٩٧١	٢٠٢ ٣٠٢	٢ ٥٤٧ ٢٧٣
المجموع الكلي	١٧٨ ٢٣٩ ٤١٥	٢٨ ٦٠٩ ٢٦٢	٢٠٦ ٨٤٨ ٦٧٧

المرفق الثالث

مشاريع جارية ممولة كلية من الجهات المانحة لعام ١٩٩٠

بـآلاف دولارات
الولايات المتحدة

اسم المشروع

- ١ - برنامج التغذية التكميلية ، ممول من الاتحاد الاوروبي ١٤ ١٨٢
- ٢ - فريق صحي متنقل ، غزة ، ممول من رادا برنان ، السويد ٣١٤
- ٣ - مركز غزة للمكفوفين ، ممول من الارسالية البابوية ،
وجهات مانحة أخرى ٣٤٧
- ٤ - منح دراسية للدراسة بالجامعة ، ممول من شركة آرامكو ٦٨
- ٥ - مراكز تدريب رام الله للرجال والنساء ، ممول من
حكومة الدانمرك ٢ ٤٨٢
- ٦ - وحدة أسنان متنقلة ، الاردن ، ممول من مجلس كنائس
الشرق الادنى ١٤
- ٧ - وحدة أسنان ، عيادة عامة بعمان ، الاردن ، ممول من
مجلس كنائس الشرق الادنى ١٣
- ٨ - مركز تدريب مهني بغزة ، ممول من حكومة ايطاليا ١ ٨٣٢
- ٩ - مستشفى قلقيلية ، الضفة الغربية ، ممولة من مانح
اسمه غير معلن ١٦

١٩ ٠٦٧

- - - - -